

VERKLEIDUNGSSCHEIBE

Windshield | Parabrezza | Pare-brise | Parabrisas






Art.-Nr: **30472-xxx**



! Schrauben sie alle Teile an und lassen sie die zugänglichen Schrauben noch locker. Erst nachdem alles montiert ist, werden alle Schrauben auf das entsprechende Anzugsmoment angezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist.

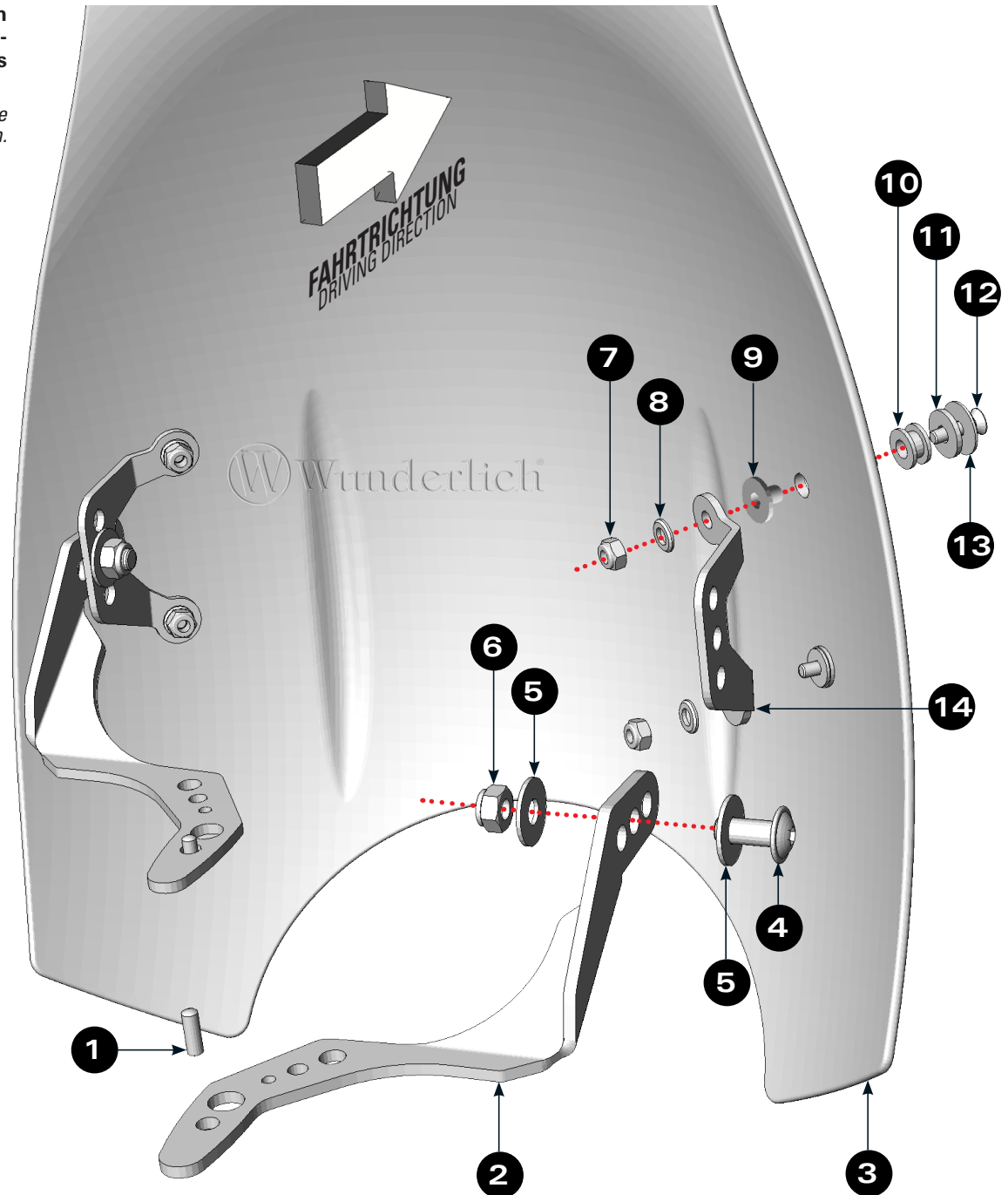
Fit all parts and screw on not too strong. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the kit is mounted without tension.

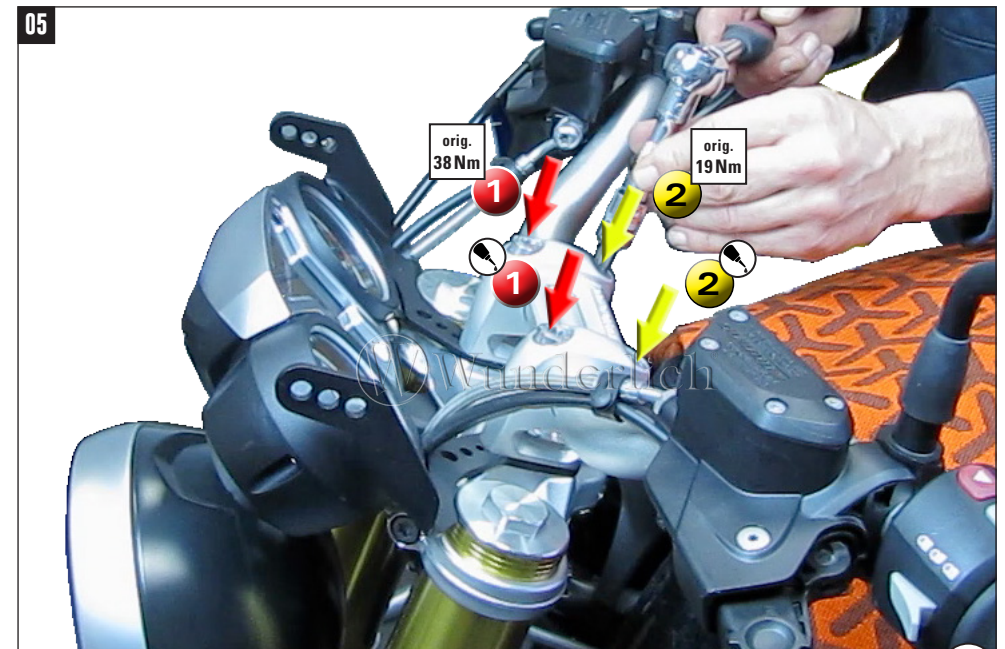
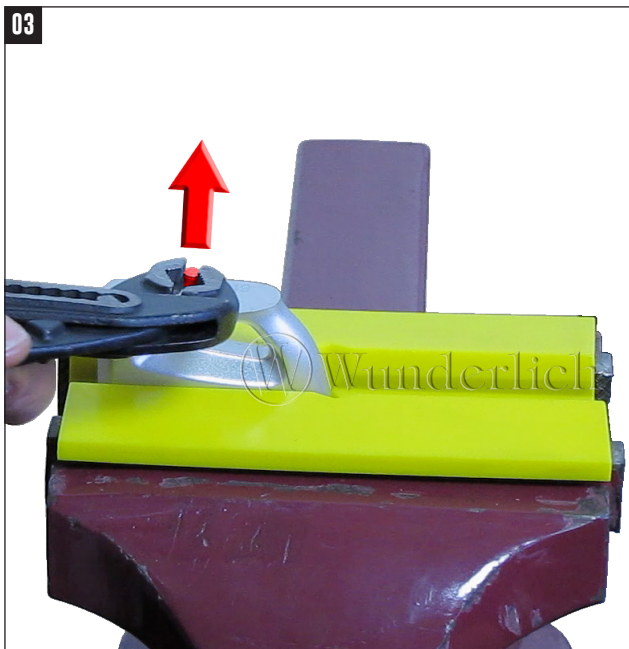
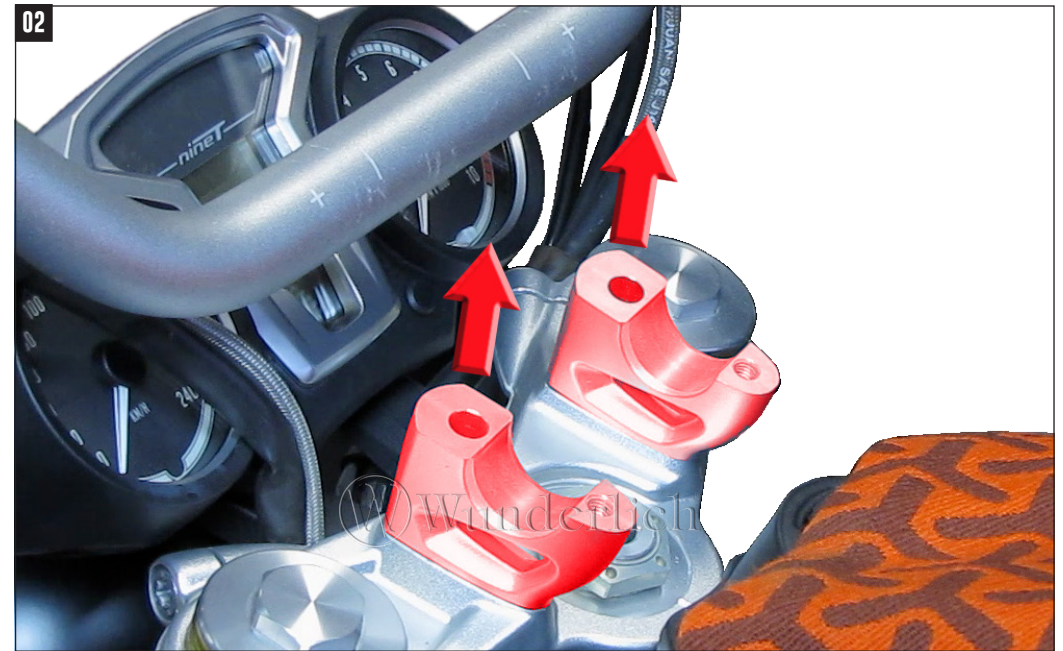
LEGENDE / KEY

-  Anbau Tipp
Fitting tip
-  Achtung
Attention
-  Vergrößerung
Magnification
-  Schraube
Screw
-  Schraubensicherung
Thread locking fluid
- | |
|--------|
| M10x14 |
| Nm |

 Drehmoment
Torque

#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	MENGE / AMOUNT
1	Zylinderstift	2
2	Grundhalter rechts/links	2
3	Verkleidungsscheibe	1
4	Linsenflanschschraube M8 x 20	2
5	U-Scheibe M8 schwarz	4
6	Sechskantmutter M8	2
7	Sechskantmutter M5	4
8	U-Scheibe M5	4
9	Stufenhülse	4
10	Kabeltülle	4
11	U-Scheibe M5 plastik/transparent	4
12	Senkkopfschraube M5 x 25	4
13	Rosette Senkkopf	4





Entfernen Sie den orig. Zylinderstift und pressen oder schlagen den mitgelieferten Stift ein.
Remove the orig. Cylinder pin and press or smash the provided pin.

Die Grundhalter unter die Lenkeraufnahme schieben und mit der Lenkerklemmung festziehen, Reihenfolge beachten.
Push the basic holders under the driver's bearing and tighten with the driver's clamping, following sequence.

06



Scheibhalter montieren!
Mount disc holder!

07



Je nach Toleranzen und Ausrichtung der Grundhalter, können die Scheibhalter optional von aussen oder innen am Grundhalter montiert werden.
Depending on tolerances and alignment/direction of the base bracket, the screen brackets can optionally be mounted from the outside or inside of the base bracket!

